



Dossier de Prensa

# Datos de Interés

Título:

**“Mi Reflejo”**

Estreno:

**10/11/2016 dentro del festival  
Lesgaicinemad**

Premios:

**Premio del público a “Mejor  
Documental” en Lesgaicinemad  
2016**

**Premio del público a “Mejor obra  
española” en Lesgaicinemad 2016**

Festivales:

**Lesgaicinemad 2016**

**Santo Domingo Outfest 2016**

Dirección:

**Yolanda Cosgaya**

**Silvia Pedraza**

Producción:

**Yolanda Cosgaya**

**Silvia Pedraza**

**Cogam (Colectivo LGTB+ de Madrid)**

Entidades colaboradoras:

**Fundación Daniela**

**Chrysallis Euskal Herria**

Patrocina:

**Excmo. Ayto. Madrid**

**Madrid Destino**



Madrid Destino

# Sinopsis

Un documental que nos acerca a la realidad que viven cada día los niños, adolescentes y jóvenes transexuales. Historias personales que nos cuentan ellos mismos o sus familias con la única intención de que comprendamos un poco mejor su situación y de hacer más visibles sus reivindicaciones.

A documentary that brings us closer to the reality lived every day by transgender kids, teenagers and young adults. Personal stories told by them and their families about their journey with the unique intention of understanding their situation better and make their demands more visible.



# Ficha técnica

**Fotografía:** Rocío  
Jiménez Permuy

**Montaje:** María G.  
Gallardo

**Música original:** Juan  
José Sánchez  
Aliaga/Scott Holmes

**Grafismos:** Silvia  
Pedraza / Yolanda  
Cosgaya

**Cartel y carátula:**  
Silvia Pedraza /  
Yolanda Cosgaya

**Datos Técnicos:**

Duración: 68 min

Formato: 16:9

Proyección: H.264

Sonido: Dolby 5.1

Año: 2016

Calificación: Para todos los públicos

# Notas de Producción

La idea nació al darse cuenta las directoras que, como personas cisgénero, no conocían prácticamente nada acerca de la transexualidad y que la imagen que, en general, tenemos asociada a la T de los colectivos suele estar bastante distorsionada.

Llegó a sus oídos el caso de una niña transexual y desde luego esa historia no encajaba en absoluto con la idea que tenían de una persona transgénero.

La documentación y la información que encontraron no fue suficiente para resolver todas las dudas que les habían surgido. De ahí nació MI REFLEJO, de la necesidad de explicar de una forma clara y educativa qué es la transexualidad, pero sobre todo de las ganas de derribar tabúes y tópicos.

El rodaje se desarrolló en Madrid y País Vasco, desde Octubre de 2015 hasta Septiembre de 2016.

## Para el rodaje se entrevistó a

**Isidro García**

**Aingeru Mayor**

**Violeta Herrero**

**Eli Ruíz Herrero**

**Miguel Ángel Ruíz**

**María Del Frade**

**Mónica Zamora**

**Leo Guenetxea**

**Gabriel Díaz de Tudanca**

**María Elisa Piedra**

**Xabier Lozano**

**Ana Pajuelo**

**Nerea García**

**Óscar Romo Fernández**

**Nahiane Romo**

**María Luisa Fernández**

**Gishlaine Martínez**

**Montserrat Ignacio Horrillo**

**Shaila Ignacio**

**Ares Piñeiro López**

**Ángela Sotogrande**

**Ángela Ponce**

**África Pastor**

**Olatz Marcos**

# Las Directoras

## Yolanda Cosgaya

- Nacida en Gernika el 2 de agosto de 1979 estudió en la escuela de cine de Bilbao (IMVAL) para trasladarse después a Madrid donde cursó un master en dirección y producción de Cine y TV y posteriormente Diseño gráfico. Durante sus años de estudiante escribió y dirigió varios cortometrajes, además de participar en la creación y producción de varios espectáculos musicales infantiles. En 2015 fundó el canal online CogamTV.
- Born in Gernika on August 2nd 1979 studied in Bilbao's film school (IMVAL), after that moved to Madrid to get a Master Degree on Films direction and production and after a degree on Graphic design. During her years studying she wrote and directed several short movies, also participated in the creation of several musicals shows for kids. In 2015 she founded the Online LGTB Channel COGAMTV.

## Silvia Pedraza

- Nació en Salamanca el 10 de mayo de 1985. Trabajó como cámara en televisión autonómica y colaboró como ayudante de cámara y edición en cortos de ficción y documentales mientras estudiaba. Actualmente colabora en el proyecto COGAM TV. Mi Reflejo es su primer proyecto como directora y productora.
- Born in Salamanca on May 10th 1985. Worked as camerawoman for a TV station and collaborated as camera assistant and editor for several short films and documentaries while studying. Since 2015 she is a collaborator on the Online LGTB Channel COGAMTV. Mi Reflejo is her first Project as director and producer.



# Imágenes



# Contactos

Silvia Pedraza 676906814

Yolanda Cosgaya 608469244

[mireflejo@hiddentheater.net](mailto:mireflejo@hiddentheater.net)